

- voor de ondernemingen gevestigd in het arrondissement Roeselare-Tielt, uitgezonderd de volgende ondernemingen :
  - NV Beaulieu Wielsbeke (volgens beslissing ondernemingsraad)
  - NV Ideal Floorcoverings Wielsbeke
  - NV Libeco-Lagae

Art. 2. Voor de ondernemingen die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Comité voor de textielnijverheid en het breiwerk, wordt de feestdag 11 november 2007 die samenvalt met een zondag vervangen door :

Vrijdag 2 november 2007 :

- voor de ondernemingen gevestigd in het arrondissement Oudenaarde-Ronse, uitgezonderd de volgende onderneming :
  - NV Utexbel (afdeling Ruien)
- voor de ondernemingen gevestigd in het arrondissement Kortrijk-Waregem, uitgezonderd de volgende onderneming :
  - NV Trassald
- voor de ondernemingen gevestigd in het arrondissement Roeselare-Tielt, uitgezonderd de volgende ondernemingen :
  - NV Beaulieu Wielsbeke (volgens beslissing ondernemingsraad)
  - NV Ideal Floorcoverings Wielsbeke

Art. 3. In afwijking op de artikelen 1, en 2 zijn de voorziene data niet van toepassing op de ondernemingen die onder de bevoegdheid vallen van het Paritair Subcomité voor de textielnijverheid uit het administratief arrondissement Verviers (nr. 120.01), het Paritair Subcomité voor de vlasbereiding (nr. 120.02) en het Paritair Subcomité voor het vervaardigen van en de handel in jute of vervangingsmaterialen (nr. 120.03).

Deze data zijn ook niet van toepassing voor de ondernemingen die in vierploegenstelsel, overbruggingsploegen en vijfploegenstelsel werken.

Art. 4. Voor de ondernemingen vermeld in artikel 3 en voor de ondernemingen waarvoor in de artikelen 1 en 2 geen vervangingsdag wordt vastgesteld, wordt de bedoelde feestdag vervangen overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 8 en 9 van de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 14 december 2006.

De Minister van Werk,  
P. VANVELTHOVEN

- pour les entreprises situées dans l'arrondissement Roulers-Tielt, sauf les entreprises suivantes :
  - SA Beaulieu Wielsbeke (suivant la décision du conseil d'entreprise)
  - SA Ideal Floorcoverings Wielsbeke
  - SA Libeco-Lagae

Art. 2. Pour les entreprises qui tombent sous la compétence de la Commission paritaire de l'industrie textile et de la bonneterie, le jour férié du 11 novembre 2007 coïncidant avec un dimanche est remplacé par :

Vendredi 2 novembre 2007 :

- pour les entreprises situées dans l'arrondissement Audenarde-Renaix, sauf l'entreprise suivante :
  - SA Utexbel (département Ruien)
- pour les entreprises situées dans l'arrondissement Courtrai-Waregem, sauf l'entreprise suivante :
  - SA Trassald
- pour les entreprises situées dans l'arrondissement Roulers-Tielt, sauf les entreprises suivantes :
  - SA Beaulieu Wielsbeke (suivant la décision du conseil d'entreprise)
  - SA Ideal Floorcoverings Wielsbeke

Art. 3. Par dérogation aux articles 1<sup>er</sup> et 2, les dates fixées ne sont pas applicables aux entreprises tombant sous la compétence de la Sous-commission paritaire de l'industrie textile de l'arrondissement administratif de Verviers (n° 120.01), de la Sous-commission paritaire de la préparation du lin (n° 120.02) et de la Sous-commission paritaire de la fabrication et du commerce de sacs en jute ou en matériaux de remplacement (n° 120.03).

Ces dates ne sont pas non plus applicables pour les entreprises travaillant en régime de quatre équipes, en équipes-relais ou en régime de cinq équipes.

Art. 4. Pour les entreprises visées à l'article 3 ainsi que pour les entreprises pour lesquelles les articles 1<sup>er</sup> et 2 ne fixent pas de jour de remplacement, le jour férié en question est remplacé conformément aux dispositions des articles 8 et 9 de la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 14 décembre 2006.

Le Ministre de l'Emploi,  
P. VANVELTHOVEN

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG**

N. 2006 — 5260

[C — 2006/12557]

**15 DECEMBER 2006.** — Koninklijk besluit tot uitvoering van artikel 13, tweede lid van de wet van 5 september 2001 tot de verbetering van de werkgelegenheidsraad van de werknemers (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 september 2001 tot de verbetering van de werkgelegenheidsraad van de werknemers, inzonderheid op artikel 13, tweede lid, gewijzigd bij de wet van 23 december 2005;

Gelet op de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact, inzonderheid op artikel 71;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 28 september 2006;

**SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE**

F. 2006 — 5260

[C — 2006/12557]

**15 DECEMBRE 2006.** — Arrêté royal pris en exécution de l'article 13, alinéa 2 de la loi du 5 septembre 2001 visant à améliorer le taux d'emploi des travailleurs (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 septembre 2001 visant à améliorer le taux d'emploi des travailleurs, notamment l'article 13, alinéa 2, modifié par la loi du 23 décembre 2005;

Vu la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations, notamment l'article 71;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 28 septembre 2006;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting van 6 oktober 2006;

Gelet op advies nr. 41.542/1 van de Raad van State, gegeven op 16 november 2006 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Werk en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van artikel 13, tweede lid, van de wet van 5 september 2001 tot de verbetering van de werkgelegenheidsgraad van de werknemers, is de brug gepensioneerde die niet beschikbaar op de arbeidsmarkt moet blijven :

1° de werknemer die brug gepensioneerde wordt in toepassing van afdeling 2 of 3 van het koninklijk besluit van 7 december 1992 betreffende de toeënkennung van werkloosheidssuitkeringen in geval van conventioneel brug pensioen;

2° de werknemer die brug gepensioneerde wordt met toepassing van afdeling 3bis van voormeld besluit en die, naar gelang van geval, de leeftijd van 58 jaar zal bereikt hebben :

— op het einde van de opzeggingstermijn vermeld in de kennisgeving van de opzegging als bedoeld in artikel 37 van de wet van 3 juli 1978 betreffende arbeidsovereenkomsten, zonder rekening te houden met de verlenging van de opzeggingstermijn met toepassing van de artikelen 38, § 2, 38bis en 62;

— of op het einde van de termijn gedekt door de opzeggingstermijn in het geval dat zijn arbeidsovereenkomst is beëindigd door opzegging die uitgaat door de werkgever als bedoeld in artikel 39 van dezelfde wet.

**Art. 2.** Op de eerste dag van de maand na die waarin dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* treden in werking :

1° artikel 57 van de wet van 23 december 2005 betreffende het generatiepact;

2° dit besluit.

**Art. 3.** Onze Minister van Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 december 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werk,  
P. VANVELTHOVEN

Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 5 september 2001, *Belgisch Staatsblad* van 15 september 2001.  
Wet van 23 december 2005, *Belgisch Staatsblad* van 30 december 2005.

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget donné le 6 octobre 2006;

Vu l'avis n° 41.542/1 du Conseil d'Etat, donné le 16 novembre 2006, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur proposition de Notre Ministre de l'Emploi et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application de l'article 13, alinéa 2 de la loi du 5 septembre 2001 visant à améliorer le taux d'emploi des travailleurs, le pré pensionné qui ne doit pas rester disponible sur le marché de l'emploi est :

1° le travailleur qui devient pré pensionné en application de la section 2 ou 3 de l'arrêté royal du 7 décembre 1992 relatif à l'octroi d'allocations de chômage en cas de pré pension conventionnelle;

2° le travailleur qui devient pré pensionné en application de la section 3bis de l'arrêté précité et qui, selon le cas, aura atteint l'âge de 58 ans :

— à l'issue de la durée du pré avis mentionnée dans la notification du congé tel que visé à l'article 37 de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, compte non tenu de la prolongation du délai de pré avis en application des articles 38, § 2, 38bis et 62;

— ou à la fin de la période couverte par l'indemnité compensatoire de pré avis au cas où le contrat de travail est résilié par l'employeur en application de l'article 39 de la même loi.

**Art. 2.** Entrent en vigueur le premier jour du mois qui suit la publication du présent arrêté au *Moniteur belge* :

1° l'article 57 de la loi du 23 décembre 2005 relative au pacte de solidarité entre les générations;

2° le présent arrêté.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi,  
P. VANVELTHOVEN

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :

Loi du 5 septembre 2001, *Moniteur belge* du 15 septembre 2001.  
Loi du 23 décembre 2005, *Moniteur belge* du 30 décembre 2005.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2006 — 5261

[C — 2006/12535]

**15 DECEMBER 2006.** — Koninklijk besluit tot uitbreiding van de toepassing van de bepalingen van de wet van 24 februari 1978 betreffende de arbeidsovereenkomst voor betaalde sportbeoefenaars tot de voetbaltrainers (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 24 februari 1978 betreffende de arbeidsovereenkomst voor betaalde sportbeoefenaars, inzonderheid op artikel 2, § 2;

Gelet op het advies van het Nationaal Paritair Comité voor de sport, gegeven op 21 juni 2005;

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2006 — 5261

[C — 2006/12535]

**15 DECEMBRE 2006.** — Arrêté royal étendant aux entraîneurs de football l'application des dispositions de la loi du 24 février 1978 relative au contrat de travail du sportif rémunéré (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 24 février 1978 relative au contrat de travail du sportif rémunéré, notamment l'article 2, § 2;

Vu l'avis de la Commission paritaire nationale des sports, donné le 21 juin 2005;